

Start » [Czytelnia](#) » [Nadesłane](#) » [Portal LRT.lt przekręca słowa przedstawicielki Zarządu Wspólnoty Litwinów w Polsce](#)

Portal LRT.lt przekręca słowa przedstawicielki Zarządu Wspólnoty Litwinów w Polsce

EFHR, 29 lipca 2015, 11:49



Irena Gasperavičiūtė, fot. wilnoteka.lt

języku litewskim.

Link do artykułu można znaleźć [tutaj](#).

Pani Gasperavičiūtė w reakcji na zniekształcenie słów i nieprawdziwe informacje przedstawione przez dziennikarkę w artykule wystosowała do LRT.lt oraz wszystkich zainteresowanych instytucji i organizacji pismo ze sprostowaniem. W piśmie stwierdza, że podane przez nią informacje, a nawet samo jej nazwisko, zostały przez autorkę artykułu przeinaczone. Ponadto, członkini zarządu wyraziła swoje oburzenie w związku z zachowaniem dziennikarki portalu LRT.lt i podkreśliła jak istotne znaczenie ma dla niej wizerunek państwa

W dniu 29 czerwca 2015 roku na portalu LRT.lt pojawił się artykuł, w którym członkini Zarządu Wspólnoty Litwinów w Polsce Irena Gasperavičiūtė, przedstawiona przez dziennikarkę B. V. za przewodniczącą Wspólnoty Litwinów w Sejnach, która w rzeczywistości nie istnieje, twierdzi, że od 2005 roku Litwini zamieszkujący na terenie Polski mają tylko teoretyczne prawo do pisowni swoich imion i nazwisk w języku ojczystym. W artykule czytamy również, że zdaniem przedstawicielki nie istnieją techniczne możliwości zapisu imion i nazwisk w

Czwartek, 30 lipca 2015

Imieniny obchodzą: Julita, Leopold, Maksyma,
Na Litwie: Abdonas, Nertautas,

[Więcej ...](#)



WILNO I WILEŃSZCZYZNA



Domy dziecka do likwidacji

W 2020 roku w Wilnie nie będzie już domów dziecka. Wszystkie dzieci, które nie mają opieki rodziców, trafią do rodzin zastępczych lub rodzinnych domów...

- [Decyzja zapadła: polskich szkół średnich w Wilnie...](#)
- [Nowe boiska w Rzeszy i Podbrzeziu - otwarcie we...](#)
- [Kto przygarnie rzeźby z Zielonego Mostu? Chętnych...](#)
- [Prywatni inwestorzy chcą budować kompleks...](#)
- [Z Warszawy do Wilna autobusami firmy PolskiBus...](#)

[Więcej](#)


polskiego, którego jest obywatelką. Natomiast do redakcji LRT.lt wystosowała prośbę o poprawienie wspomnianych błędów i ogłoszenie poprawki w widocznym miejscu na portalu oraz o poinformowanie o rozpowszechnieniu błędnej informacji inne środki massmediów oraz instytucje, które niepoprawnie cytowały albo interpretowały wypowiedzi, wykorzystując wspomniany artykuł. Jak dotąd LRT.lt nie opublikowała sprostowania.

Europejska Fundacja Praw Człowieka (EFHR) w celu dodatkowej weryfikacji informacji zawartych w artykule zwróciła się do Urzędów Stanu Cywilnego w Sejnach i Puńsku z prośbą o wyjaśnienie oraz przedstawienie faktycznego stanu praw mniejszości polskiej do oryginalnej pisowni imion i nazwisk. Z przekazanej informacji wynika jednoznacznie, że nie istnieją obecnie żadne przeszkody, które uniemożliwiałyby członkom mniejszości narodowych zapis ich imion i nazwisk z użyciem znaków spoza polskiego alfabetu. Programy wykorzystywane przez pracowników wspomnianych urzędów są technicznie przystosowane do wpisania każdej litery i każdego znaku. Dodatkowa informacja na temat prawa do otrzymania wpisu imiona i nazwiska w oryginale można znaleźć na stronie Ministerstwa Administracji i Cyfryzacji (link).

Warto również zauważyć, że Polska w porównaniu do Litwy wywiązała się z obowiązków wynikających z przyjęcia Konwencji ramowej o ochronie praw mniejszości (Konwencja ramowa) uchwalając w styczniu 2005 r. Ustawę o mniejszościach narodowych i etnicznych. Zgodnie z art. 7 wspomnianej ustawy „osoby należące do mniejszości mają prawo do używania i pisowni swoich imion i nazwisk zgodnie z zasadami pisowni języka mniejszości, w szczególności do rejestracji w aktach stanu cywilnego i dokumentach tożsamości”.

EFHR również wzywa redakcję portalu LRT.lt do oficjalnego sprostowania fałszywych informacji oraz zaprzestania wprowadzenia w błąd litewskiej opinii publicznej co do praw mniejszości zamieszkujących Polskę do oryginalnego zapisu imion i nazwisk. Tego typu wypowiedzi, prezentowane przez tak znaną platformę informacyjną jaką jest LRT.lt powodują niepotrzebne napięcia pomiędzy polskim i litewskim narodem oraz świadczą o niekompetencji pracowników portalu.

Materiał nadestany. Publikacja bez skrótów i redakcji

[Share / Save](#) 

[Wyślij znajomemu](#)

Komentarze

Dodaj nowy komentarz

Nazwisko lub pseudonim:

Anonim

E-mail:

POLACY NA LITWIE



Birety w górę!

"Dzisiaj, panie dziekanie, wzrósł wskaźnik wykształcenia wyższego wśród Polaków na Litwie" - powiedział Waldemar Markowski,

dyplomowany...

- [Rowery w Wilnie - bez pedałów?](#)
- [Roznośmy pokój i spotkajmy się na Katolickich...](#)
- [Leon Karpicz i Dominika Mieczkowska z Gimnazjum..](#)
- ["Nie pozwolimy zniszczyć polskich szkół!..."](#)
- [Modlitwa w intencji polskiego gimnazjum na...](#)

[Więcej](#)

LITWA



Były mer rejonu święciańskiego - byłem wiceministrem kultury

Bohaterem tegorocznego sezonu ogórkowego stał się Vytautas Vigelis, były mer rejonu święciańskiego, mianowany na stanowisko wiceministra kultury z...

- [Kontrowersyjny ranking litewskich europołów:...](#)
- [Litewska żegluga tonie](#)
- [Pierwszy etap rekrutacji na studia: Uczelnie wyst...](#)
- [Młodzieżowe festiwale pod baczny okiem policji](#)
- [Po skardze Orłenu Kolejom Litewskim grozi...](#)

[Więcej](#)

ZA MIEDZĄ



Papież Franciszek
pierwszym pielgrzymem
Światowych Dni Młodzieży

Zawartość pola nie będzie udostępniana publicznie.

Strona domowa:

Komentarz: *

Zachowaj

Podgląd

2016

Za rok w Krakowie odbędą się XXXI Światowe Dni Młodzieży. 26 lipca 2015 r. rozpoczęła się rejestracja uczestników. Jako pierwszy - korzystając z tabletu...

- [Polsko-litewski sukces na renomowanym festiwalu...](#)
- [Polsko-Litewska Izba Handlowa prezentuje się w...](#)
- [Mirosław Szejbak wiceprezydentem Kongresu Oświa](#)
- [Przyjrzą się litewskiej duszy. Kino z kraju...](#)
- [Tour de Ochojce: Przez wschód Polski i Kresy](#)

[Więcej](#)



OGŁOSZENIA



VII Międzynarodowe Forum Tato.net SŁUCHAĆ I PROWADZIĆ

05-09-2015 Łódź

- [Rodzinny sptyw kajakowy po Żeimianie](#)
- [Praca dla osoby po szkole muzycznej \(pianino\)](#)
- [Przedstawiciel międzynarodowy - rynek litewski, ł...](#)
- [Kleszczynscy](#)
- [Potrzebny nocleg w Wilnie](#)

[Więcej](#)



OSTATNIO KOMENTOWANE

[Jest jeden pewnik w tej](#)

30.07.2015 - 14:15

[Tak tak Giesmynas, ciągle](#)

30.07.2015 - 14:07

[Bo to zemsta za okupacjem](#)

30.07.2015 - 12:45

[Kiedy wreszcie państwo](#)

30.07.2015 - 11:14

[Kiedy wreszcie państwo](#)

30.07.2015 - 11:11



Rzeczpospolita Polska
Ministerstwo
Spraw Zagranicznych

Projekt jest współfinansowany
ze środków finansowych
otrzymanych od Ministerstwa
Spraw Zagranicznych w ramach
konkursu na realizację zadania
"Współpraca z Polonią i Polakami za granicą"

© 2010-2015, Wilnoteka

